



Esta carta está disponível em diversas outras línguas.

This letter is available in several other languages.

<https://coronavirus.brussels/nl/communicatiemateriaal/communicatiemateriaal-vaccinatie/>



coronavirus.brussels

Espaço para código de barras

<Nome> <Apelido>
<Rua> <número>/<número do andar>
<Código postal> <Freguesia>

Assunto: Carta informativa sobre vacinação contra a Covid-19 para crianças dos 12 aos 15 anos

Caro(s) pai(s),
caro/a tutor(a),
Caro/a
<voornaam>

Com esta carta desejamos informar que as crianças entre os 12 e 15 anos podem ser vacinadas contra a Covid-19 respeitando sempre a escolha livre e informada de cada um.

Para o ajudar a fazer esta escolha juntamente com o seu filho, deverá saber que a vacinação é sobretudo útil para diminuir a circulação geral do vírus na nossa sociedade. A vacinação contribui para a imunidade de grupo e protege as pessoas mais vulneráveis. A vacinação é, por exemplo, útil se você conviver com uma pessoa de idade ou com alguém que tenha problemas de saúde, ou se viajar com frequência.

Tendo em conta o baixo risco de desenvolvimento de ocorrências graves de Covid-19 nesta faixa etária, a vantagem individual desta vacina para crianças entre os 12 e os 15 anos é mais reduzida se a criança em questão não tiver uma determinada doença ou condição médica.

Onde posso encontrar mais informações sobre o efeito da vacina?

Pedimos-lhe que entre em contacto com o seu médico de família, pediatra ou farmacêutico se tiver alguma pergunta.

Se não tiver um médico de família, contacte o número 1710. Trata-se de um número especialmente desenvolvido para os residentes de Bruxelas que não têm médico de família e que desejam obter aconselhamento médico sobre a sua situação clínica no âmbito da pandemia do coronavírus.

Além disso existem diversos sites com informações fiáveis, úteis e práticas sobre a vacinação:

<https://www.coronavirus.brussels>

<https://www.vaccination-info.be/>

<https://www.info-coronavirus.be/nl/vaccinatie>

<https://www.laatjevaccineren.be/>

Estes sites deverão prevalecer sempre relativamente às informações das redes sociais, nas quais são comunicadas muitas notícias e boatos falsos.

Para mais informações sobre a vacina e os possíveis efeitos secundários da mesma, consulte o site da Agência Federal de Fármacos: https://www.fagg.be/nl/MENSELIJK_gebruik/geneesmiddelen/geneesmiddelen/covid_19

Se optar por vacinar o seu filho, irá encontrar informações importantes abaixo:

A vacinação é gratuita?

Sim, é completamente gratuita.

Necessita de autorização dos pais ou tutores para a vacinação de crianças dos 12 aos 15 anos?

Sim, neste contexto específico é necessário obter autorização dos pais ou tutor.

Como com cada situação importante e ponderada, aconselhamos que converse com a criança sobre este tema. A vacina não deverá ser objeto de medos ou conflitos.

Ao chegar ao centro de vacinação, irá ser pedida autorização oral no momento da inscrição.

Que vacina é utilizada?

A vacina da Pfizer/BioNTech é uma vacina segura e que se comprovou ser eficaz, aprovada pela Agência Europeia de Avaliação dos Medicamentos (EMA) para utilização em crianças a partir dos 12 anos. A vacina é administrada em duas doses, portanto em 2 momentos diferentes.

Existem contraindicações?

Existem muito poucas contraindicações para a vacinação contra a COVID-19.

Se ocorreram reações alérgicas graves na sequência de uma vacinação anterior ou noutras circunstâncias, ou se foi necessária uma atenção médica urgente pelas mesmas razões, deve informar o seu médico. O mesmo poderá então verificar se é aconselhável tomar a vacina.

Se o/a jovem mostrar sinais de doença sugestivos de infeção (tal como um aumento da temperatura corporal), é melhor adiar a vacinação até que tenha recuperado completamente. O mesmo é válido caso o/a jovem tenha testado positivo nos últimos 14 dias antes da vacinação.

Se for o caso, contacte o número gratuito 02/214.19.19.

Como posso efetuar a marcação?

[Dirija-se a www.bru-vax.brussels para marcar uma consulta para vacinação.](http://www.bru-vax.brussels)

Quando marca uma consulta através do site, irá ser-lhe pedido que preencha o seu número de registo nacional que se encontra no seu bilhete de identidade, para fins de identificação. Se não tiver um número de registo nacional, pode preencher o seu número BIS.

- A sua vacinação consiste na administração de 2 doses de uma vacina, efetuada em 2 consultas em separado.
- Pode escolher livremente o momento da sua primeira consulta. O momento da sua segunda consulta ser-lhe-á proposto automaticamente. **E importante estar presente em ambos os momentos.**
- Se não encontrar um momento adequado, selecione um centro de vacinação diferente ou tente novamente mais tarde.
- Se o horário proposto não lhe convier, tem de cancelar a sua consulta. Neste caso, tem 2 possibilidades:
 - 1) No e-mail de confirmação que recebeu, irá encontrar um link para cancelar a sua consulta. Em seguida, pode fazer uma nova consulta.
 - 2) Eventualmente, também é possível modificar a sua consulta telefonando para o número 02/214.19.19.
- Se o horário da segunda consulta não lhe convier, mas já tiver recebido a primeira dose da vacina, ligue para o número 02/214 19 19 para modificar a sua segunda consulta dentro do intervalo de tempo correto.
- Se tiver dificuldades em marcar a consulta para vacinação, não hesite em pedir ajuda a família ou amigos.

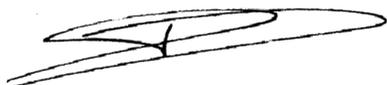
Também pode contactar o número 02/214.19.19 para efetuar a marcação de uma consulta.

Este número pode ser contactado de segunda a sexta-feira entre as 9:00 h e as 17:30 h e aos sábados e domingos entre as 10:00 h e as 17:30 h. Se for possível, aconselhamos que telefone após as 11:00 h ou aos fins-de-semana. **Em seguida, anote os dados das suas consultas na sua agenda.**

O que acontece no dia da vacina?

- As crianças dos 12 aos 15 anos deverão ser acompanhadas por um dos pais ou tutor(a)/representante legal.
- O pai/tutor e a criança deverão trazer consigo o seu bilhete de identidade.
- Use uma **máscara**. Deverá usar uma máscara cirúrgica ou em tecido, NÃO são permitidas bandanas ou lenços de pescoço.
- Use vestuário que facilite o acesso à parte superior do braço.
- Não venha se estiver doente. Nesse caso, marque uma nova consulta no número 02/214.19.19.

Com os meus melhores cumprimentos,



Dr. Pierre-Louis Deudon - Médico Inspetor de Saúde